

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 89 (1962)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Proverbes d'Isérables  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-232834>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tière où vont aboutir ceux que la montagne a tués !...

*Tandis que notre Dent-du-Midi n'a jamais assassiné personne de tout ce monde qui se fait un plaisir de lui rendre visite. Il faut dire, cependant, que la Cime-de-l'Est en fait des siennes de temps en temps, envoyant en bas des torrents de boue et de gravats qui vont jusqu'à étouffer le Rhône ! On peut penser que c'est pour se venger des canons de Savatan qui lui tirent dessus à boulets de feu !*

*C'est le vicaire Clément de Champéry qui a été le premier à inaugurer la Cime-de-l'Est en 1794. Les Saint-Mauria disent que c'est un des leurs qui a été le premier à aller sur cette dent assez mauvaise, mais il faut de méfier des vantards de l'autre côté de la montagne !... Savez-vous que sur la pente de cette cime il y a un glacier où les avocats vont expier leurs péchés ?...*

*Ceux de Chalens auraient aperçu des diables à cheval sur des boucs cornus, le poil en feu, trotter après les avocats pour les embrocher avec des tridents pendant qu'eux se disputaient à coup de mensonges comme le veut leur métier !...*

*Mais ça, c'est la légende qui le dit !*

### Proverbes d'Isérables

Enn fëvri, plhòdë jamyë fòrnèyte  
Fan àan dè prèyze benéyte.  
*En février, pluies fréquentes  
Font année de récoltes bénies.*

Bizë dè mârth è plhòde d'avréy  
Fan gonçlhâ à barèlhe.  
*Vent de mars et pluies d'avril  
Font gonfler la barille.*

Janvyérth dè nhèy è d'yôvouë  
Bâlhe oun tzòtingn tzô è bon.  
*Janvier de neige et d'eau  
Donne un été bon et chaud.*

Janvyérth è fëvri èmplhësson  
öübïngn vouïdon ô gréeni.  
*Janvier et février emplissent  
ou vident le grenier.*

Dzèyvro an Tôçlhingn  
Fé îvyérth mâsan.  
*Givre à la Toussaint  
Fait l'hiver malsain.*

### Il y a verres et... verres

An pënnta, dèvan oun dëmi dè fendan : Djan-Pyërro à Bîyènd :

— Yô vâyâyë trôblhò, i okyûliste m'a dèth dè prèndre dè véyro ! Eh bïngn ! myë yën prènnzô, mingn vayo-bé !

*A la pinte, devant un demi de Fendant : Jean-Pierre à Fabien :*

— Je voyais trouble, l'oculiste m'a dit de prendre des verres ! Eh bien ! plus j'en prends moins je vois clair !

### Théorie sur la bonne tenue

*Le capitaine.* — fusilier Crettenand !

— Présent, mon capitaine !

— De quel côté mettez-vous votre fiancée lorsque vous vous promenez en sa compagnie ?

*Le fusilier.* — C'est égal, mon capitaine, tous les côtés sont bons !

### Signe des temps

Dans un grand bloc locatif, dans une de ces casernes modernes de la banlieue de Lausanne, un facteur, un matin, est en train de chercher un nom sur une boîte aux lettres. Arrive un habitant de l'immeuble :

— Vous cherchez quelque chose ?

— Non, quelqu'un : Auguste Bolomey !

— Ma qué, ma qué ! C'est peut-être l'étranzer qui est vénou la semaine passée !